

SCHRIFTLICHE PRÜFUNG NR. 1 - PROVA SCRITTA N. 1

Multiple choice:

1. Welche Modalitäten für die Terminabsage gibt es?
Quali modalità per la disdetta esistono?

automatischer Absagedienst / disdetta automatica, persönlich am Schalter / direttamente allo sportello

mittels SMS / tramite SMS

mittels Whats app / tramite whats app

2. Der vorgemerkte Termin fällt auf einen Dienstag. Bis wann kann dieser Termin abgesagt werden?
L'appuntamento viene fissato per martedì. Entro quale giorno può essere disdetto?

Mittwoch der Vorwoche / mercoledì della settimana prima

Donnerstag der Vorwoche / giovedì della settimana prima

Freitag der Vorwoche / venerdì della settimana prima

3. Auf welchen Wert beläuft sich die Verwaltungsstrafe für nicht wahrgenommene bzw. nicht zeitgerecht und nach den vorgesehenen Modalitäten abgesagte Termine von fachärztlichen Leistungen?
Qual è il valore della sanzione amministrativa per appuntamenti per prestazioni specialistiche prenotati e non disdetti nei tempi e nelle modalità previste?

35,00 € zuzüglich Zustellungsspesen / 35,00 € più spese di spedizione

bei Ticketbefreiung keine Strafe / Nessuna sanzione per gli esenti ticket

35,00 €

4. Was ist Sanibook
Che cos'è Sanibook

Der Rezeptblock des Arztes / il ricettario del medico

Das Krankenkassabuchlein / il libretto sanitario

Das Portal des Südtiroler Sanitätsbetriebes für die Vormerkung und die Verwaltung von

Gesundheitsleistungen / il portale per la prenotazione, consultazione e gestione di appuntamenti sanitari

5. Was können Sie online buchen / cosa si può prenotare online

Kontrollvisiten (Landesgesundheitsdienst und Freiberufliche Tätigkeit) / visite di controllo (Servizio Sanitario Provinciale e Libera Professione)

Erstvisiten und instrumental-diagnostische Leistungen (Landesgesundheitsdienst) / Prime visite e Prestazioni diagnostico strumentali (Servizio Sanitario Provinciale)

Screening Mammographie / screening mammografico

6. Wann fällt eine Verwaltungsstrafe an? / Quando viene applicata una sanzione amministrativa?

Immer / sempre

Wenn ein Termin für eine freiberufliche Visite vereinbart, aber nicht zeitgerecht und nach den vorgesehenen Modalitäten abgesagt wurde / Si applica su appuntamenti per visite prenotate in libera professione e non disdette nei tempi e nelle modalità previste.

Wenn ein Termin für eine fachärztliche Visite/Leistung vereinbart, aber nicht zeitgerecht und nach den vorgesehenen Modalitäten abgesagt wurde / Si applica agli appuntamenti per prestazioni/visite specialistiche ambulatoriali prenotate e non disdette nei tempi e nelle modalità previste.

7. Was behandelt die EU-Verordnung 2016/679? / Di cosa si occupa il regolamento UE 2016/679?

Die freiberufliche innerbetriebliche Tätigkeit / L'attività libero professionale

Den Schutz der personenbezogenen Daten / La protezione dei dati personali

Den Gesundheitsschutz / La tutela della salute

8. Personenbezogene Daten müssen / I dati personali sono:

dem Zweck angemessen, erheblich sowie auf das für die Zwecke der Verarbeitung notwendige Maß beschränkt sein. / adeguati, pertinenti e limitati a quanto necessario rispetto alle finalità per le quali sono trattati.

dem Zweck angemessen, unerheblich sowie auf das für die Zwecke der Verarbeitung notwendige Maß beschränkt sein. / adeguati, impertinenti e limitati a quanto necessario rispetto alle finalità per le quali sono trattati.

dem Zweck angemessen und erheblich sowie nicht auf das für die Zwecke der Verarbeitung notwendige Maß beschränkt sein. / adeguati, pertinenti e non limitati a quanto necessario rispetto alle finalità per le quali sono trattati.

9. Was versteht man unter Pflicht der Enthaltung (Art. 9 des Verhaltenskodex)? / Cosa si intende per obbligo di astensione (art. 9 del codice di comportamento)?

Sich von allen Tätigkeiten und Entscheidungen enthalten, welche persönliche Interessen beeinflussen könnten / Astenersi da qualsiasi attività o decisione che potrebbe coinvolgere interessi propri

Sich von allen Tätigkeiten und Entscheidungen enthalten, die persönliche Interessen, sowie jene von Familienangehörigen oder Freunden beeinflussen könnten / Astenersi da qualsiasi attività o decisione che coinvolga interessi propri o dei familiari o amici

Sich von jeder Entscheidung enthalten / Astenersi dal prendere qualsiasi decisione.

10. Nachdem die betroffene Person die Zustimmung zur Bearbeitung ihrer personenbezogenen Daten gegeben hat / Dopo aver fornito autorizzazione al trattamento dei dati personali, l'interessato:

hat sie das Recht zu wissen, ob ihre personenbezogenen Daten in Verarbeitung sind; ha diritto di sapere se è in corso un trattamento dei suoi dati

wird ihr nicht mehr bekanntgegeben, ob eine Datenverarbeitung im Gange ist / non viene più avvisato che è in corso un trattamento dei dati

kann sie sich nicht mehr gegen die Verarbeitung widersetzen / non può più opporsi al trattamento dei dati

Offene Fragen - Domande aperte:

1. Wann muss die Benennung eines Datenschutzbeauftragten erfolgen?
Quando deve essere nominato un responsabile della protezione dei dati personali?
2. Beschreiben Sie die Prioritätsklasse „B“ und „U“ und deren Zugangskriterien.
Descriva la classe di priorità „B“ e „U“ e le relative modalità di accesso.